



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 14 de noviembre de 2013

EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA LA APERTURA DE WHITEFACE Y GORE MOUNTAINS ESTE FIN DE SEMANA

El estado de Nueva York lidera el país con 50 áreas de esquí

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció el día de hoy que Whiteface Mountain, en Wilmington y Gore Mountain en North Creek, abrirán este fin de semana para la temporada 2013-2014. A medida que se acerca el invierno, el Gobernador también alentó el día de hoy a los entusiastas del esquí a que visiten el nuevo sitio web I SKI NY (www.iskiny.com) para que vean informes sobre nieve, ofertas de esquí y obtener más información sobre la experiencia de actividades de esquí en Nueva York.

“Este fin de semana estamos abriendo Whiteface y Gore Mountains para dar inicio a la temporada de esquí en Nueva York, donde tenemos oportunidades recreativas sin igual para los neoyorquinos y visitantes de fuera del estado que buscan disfrutar las pistas de esquí”, dijo el Gobernador Cuomo. “Ya sea principiante o conquistador del diamante negro, las áreas de esquí de Nueva York ofrecen una amplia gama de experiencias para todos los niveles de esquiadores y practicantes de snowboard. Mientras que el estado trabaja para impulsar nuestra industria del turismo, nuestras áreas de esquí son un recurso para atraer visitantes al norte del estado de Nueva York, por lo que ahora podemos desarrollar la economía local y respaldar puestos de trabajo en esas comunidades. Aliento a los neoyorquinos y visitantes a desempolvar sus esquís y snowboards, a planear su viaje con ‘I SKI NY’ y visitar uno de nuestros senderos este invierno”.

De acuerdo a un [informe](#) emitido por la asociación National Ski Areas Association, de los 37 estados con áreas operativas de esquí, Nueva York lleva la delantera con 50 áreas operativas durante la temporada del 2012-2013, seguido por 42 en Michigan, 32 en Wisconsin y 28 en Pennsylvania.

Whiteface Mountain abrirá mañana, viernes 15 de noviembre, mientras que Gore Mountain está programada para comenzar la temporada del 2013-2014 el sábado de 16 de noviembre. El primer día el viernes marcará la inauguración más anticipada de la montaña olímpica, superando el año pasado cuando el centro turístico abrió el 17 de noviembre, mientras que esta es la segunda apertura de Gore Mountain, yendo hasta la temporada de 1986-1987, cuando abrió en 15 noviembre.

Spanish

Este fin de semana se abrirán cinco senderos, desde la cumbre hasta la base de Little Whiteface. Los senderos Excelsior, Summit Express, Upper Valley, Lower Valley y Fox estarán listos para esquí y recorridos.

El Gerente General de Whiteface Mountain Aaron Kellett dijo, “el equipo ha estado haciendo un gran trabajo para tener la montaña lista y estamos muy emocionados que esté abierta antes por segundo año consecutivo. Las nuevas pistolas para hacer nieve realmente nos han permitido cubrir bastante área de la montaña y hemos podido hacer esto en forma más eficiente que en años anteriores”.

En Gore, la telesilla Sunway Lift llevará a los esquiadores y usuarios al sendero Jamboree Trail. El parque del terreno del centro turístico, al fondo del campo, así como la cafetería y tienda de alquiler también estarán operativas.

El Gerente General de Gore Mike Pratt dijo, “la Madre Naturaleza nos ha ofrecido una ventana de oportunidad. Estamos emocionados de inaugurar la 80.ª temporada de esquí y recorridos en North Creek.”

Los boletos de la telesilla de Whiteface este fin de semana cuestan \$38 para adultos, \$33 para adolescentes y personas de la tercera edad y \$28 para niños. Los boletos de la telesilla en Gore cuestan \$38. Los esquiadores y usuarios que traigan alimentos no perecibles al programa “Gore Gives” de Gore Mountain, en beneficio de bancos de alimentos locales, recibirán \$10 de descuento, hasta dos descuentos por boleto.

Después de este fin de semana, Whiteface y Gore cerrarán el domingo a las 4 p.m. y reabrirán el viernes 22 de noviembre. En Highmount, Nueva York, el centro turístico Belleayre Ski Resort está produciendo nieve en anticipación a la apertura el viernes 29 de noviembre.

Los precios de pre-estación sobre pases de temporada se han extendido hasta el domingo de noviembre. Ingrese a www.whitefacelakeplacid.com para obtener detalles.

Los senderos y telesillas están sujetos a cambios este fin de semana. Por favor ingrese a www.whitefacelakeplacid.com antes de ir a cualquiera de las montañas para obtener la información más reciente sobre sus condiciones.

Para obtener información sobre las próximas inauguraciones de áreas de esquí en todo el estado, diríjase a www.iskiny.com y www.iloveny.com.

Información para los medios: los medios que quieran venir a Whiteface Mountain o Gore Mountain y cubrir el fin de semana de inauguración de la temporada de esquí y de recorridos deben comunicarse con Jon Lundin, relaciones públicas de ORD, al 518-637-6885 o por correo electrónico a: jlundin@orda.org.

Spanish

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418